

## User manual

A Night Fishing Cover is engineered specifically for Deeper Smart Fishfinder and Deeper Smart Sonars to maximize a device functionality and enable its usage at night.

Small and light Night Fishing Cover is simple to replace.



1. Take off the original cover and change it with a translucent one;



2. Screw the Night Fishing Cover up firmly, so the water proof marks on Deeper device and the translucent cover match perfectly;

## Návod

Kryt pro noční rybolov je vyvinut speciálně pro sonary Deeper Smart Fishfinder a Deeper Smart Sonars pro maximalizaci jejich funkčnosti a použitelnosti v noci.

Malý a lehký kryt pro noční rybolov se snadno mění.

1. Sejměte originální kryt a nahraďte ho průhledným;
2. Kryt pro noční rybolov zašroubujte pevně, tak aby značka vodotěsnosti na jednoce Deeper a na průhledném obalu byly přesně proti sobě;
3. V aplikaci Deeper zapněte mód Noční rybolov a rozsvítí se extra svítivá LED dioda.

Ujistěte se, že kryt pro noční rybolov je pevně uzavřen, pokud je tomu tak, nikdy nedojde k namočení nebo poškození jednotky.

## Käyttöopas

Yökalastussuoja on suunniteltu erityisesti Deeper Smart Fishfinder - ja Deeper Smart Sonar - laitteille niiden toiminnollisuuden maksimoimiseksi ja sen käytön mahdollistamiseksi yöllä.

Pieni ja kevyt kalastussuoja on helppo vaihtaa.

1. Ota alkuperäinen suoja pois ja vaihda se läpikuultavaan
2. Ruuvaa yökalastussuoja tiukasti, niin että Deeper-laitteen ja läpikuultavan suojan vesitiiviyttä ilmaisevat merkit ovat täysin kohdallaan
3. Pane yökalastustila Deeper-sovelluksessa päälle, jolloin erittäin kirkas merkkivalo syttyy.

Varmista, että kiinnität ja suljet yökalastussuojan tiukasti. Kun sitä käytetään oikein, laite ei koskaan kastu ja vaurioidu.

## Brugervejledning

Et Night Fishing Cover (dæksel til natfiskning) er udviklet specifikt til Deeper Smart Fishfinder (Deeer Smart-fiskefinder) og Deeper Smart Sonars (Deeper Smart-sonarer) for at maksimere en enheds funktionalitet og gøre det muligt at bruge den om natten.

Night Fishing Cover er lille og let og kan derved enkelt udskiftes.

1. Tag det oprindelige dæksel af, og skift det med et gennemsigtigt dæksel;
2. Skrue Night Fishing Cover godt på, så mærkerne for vandtæthed på Deeper-enheden og det gennemsigtige dæksel passer perfekt;
3. Slå tilstanden Night Fishing (Natfiskning) til i applikationen Deeper, hvorefter en ultralys lysdiode lyser op.

Sørg for at fastgøre og lukke Night Fishing Cover sikkert, så det på denne måde aldrig bliver vådt eller beskadiget.

## Manuel de l'utilisateur

Une couverture de pêche de nuit est spécialement conçue pour le détecteur de poissons intelligent de Deeper et les sonars intelligents de Deeper pour maximiser la fonctionnalité d'un appareil et permettre son utilisation la nuit.

La couverture de pêche de nuit petite et légère est simple à remplacer,

1. Retirez la couverture d'origine et remplacez-la par une translucide;
2. Vissez la couverture de pêche de nuit fermement, de manière à ce que les marques étanches à l'eau sur un appareil Deeper et la couverture translucide correspondent parfaitement;
3. Activez le mode de pêche de nuit sur une application de Deeper et une DEL ultra brillante s'allume.

Assurez-vous d'attacher et de fermer la couverture de pêche de nuit en toute sécurité, lorsqu'elle est correctement appliquée, elle ne pourra jamais être mouillée ni endommagée.

## Инструкции за употреба

Нощният панел за риболов е проектиран специално за Deeper Смарт Fishfinder и по-специално за Deeper Smart Sonars, за да максимизира функционалността на устройството и да позволи използването му през нощта.

Малкият и лек панел за нощен риболов се сменя лесно.

1. Свалете оригиналния панел и го смените с прозрачния панел;
2. Завийте здраво панела за нощен риболов, така че маркировката за вода на устройството Деерег и полупрозрачния капак да съвпадат точно;
3. Включете режим на нощен риболов в приложението Деерег и ултра силната LED ще светне.

Уверете се, че сте затегнали здраво и затворете панела за нощен риболов безопасно. Когато това е направено правилно, устройството никога няма да се намокри и повреди.

## Gebruikershandleiding

Een Night Fishing Cover is speciaal ontworpen voor de Deeper Smart Fishfinder en Deeper Smart Sonars om de functionaliteit van een apparaat te maximaliseren en het gebruik ervan 's nachts mogelijk te maken.

De kleine en lichte Night Fishing Cover is eenvoudig terug te plaatsen.

1. Verwijder de originele beschermkap en vervang hem door een doorzichtige;
2. Schroef de Night Fishing Cover er stevig op zodat de waterdichtmarkeringen op het Deeper-apparaat en de doorzichtige kap perfect overeenkomen;
3. Schakel de Night Fishing Mode in op de Deeper App en een ultrafelle LED zal aangaan.

Zorg ervoor dat de Night Fishing Cover stevig vast zit. Als goed aangebracht wordt hij nooit nat en raakt nooit beschadigd.

## Bedienungsanleitung

Eine Night Fishing Cover ist speziell für den Deeper Smart Fishfinder und die Deeper Smart Sonars ausgerüstet, um die Gerätefunktionalität zu maximieren und seinen Einsatz bei Nacht zu ermöglichen.

Das kleine und helle Night Fishing Cover ist leicht auszuwechseln.

1. Nehmen Sie die Originalabdeckung ab und tauschen Sie sie gegen eine transluzente aus;
2. Schrauben Sie das Night Fishing Cover fest an, so dass die die Markierungen für die Wasserdichtigkeit am Deeper-Gerät und der transluzenten Abdeckung perfekt aufeinanderpassen;
3. Schalten Sie den Night Fishing Mode am Deeper App an und eine ultrahelle LED leuchtet auf.

Vergewissern Sie sich, dass das Night Fishing Cover sicher befestigt und geschlossen ist; wenn es ordnungsgemäß angewendet wird, wird es niemals nass oder beschädigt werden.

## 用户使用手册

夜钓外壳为得朋智能探鱼器量身定做。得朋探鱼器将为您呈现一大特色功能——夜钓！外壳通过LED灯照明。在黑夜中仍能清晰可见。还用担心您的探鱼器会不见踪影吗？

夜钓外壳小巧轻便，说换就换

1. 拧开原配探鱼器外壳，套上新的透明夜钓外壳
2. 检查是否已经拧紧外壳。确保探鱼器不会进水。大大保护夜钓外壳。
3. 在手机APP上的设置选项中开启夜钓模式，此时LED灯会亮。

在使用探鱼器之前，请确保您的夜钓外壳已拧紧。避免探鱼器进水。

## Kasutusjuhend

Õine kalapüügiümbris Night Fishing Cover on valmistatud spetsiaalselt kalaleidmise seadmele Deeper Smart Fishfinder ja sonarile Deeper Smart Sonars, maksimeerimaks seadmete funktsionaalsust ja võimaldamaks nende kasutamist ka öisel ajal.

Väikese ja kerge õise kalapüügiümbrise Night Fishing Cover paigaldamine käib lihtsalt:

1. Eemaldage algne ümbris ja vahetage see poolläbipaistva katte vastu;
2. Kinnitage õine kalapüügiümbris kindlalt kruviga, nii et veekindlald märgid seadmel Deeper ja läbipaistval kattel sobiks ideaalselt;
3. Lülitage Deeper App rakenduses sisse Öörežiim ja süttib ultra ere LED-tuli.

Veenduge, et õine kalapüügiümbris Night Fishing Cover oleks kindlalt kinnitatud ja suletud. Kui kate on nõuetekohaselt paigaldatud, siis ei saa seade kunagi märjaks ega kahjustusi.

## Εγχειρίδιο χρήστη

Η θήκη νυχτερινού ψαρέματος έχει σχεδιαστεί ειδικά για τις συσκευές Deeper Smart Fishfinder και Deeper Smart Sonars για να εκμεταλλευτείτε τη λειτουργία τους στο έπακρο και για να μπορείτε να τις χρησιμοποιείτε και κατά τη διάρκεια της νύχτας.

Η θήκη νυχτερινού ψαρέματος είναι μικρή, ελαφριά και η αντικατάστασή της είναι απλή.

1. Αφαιρέστε την κανονική θήκη και αντικαταστήστε με τη διάφανη.
2. Βιδώστε τη θήκη νυχτερινού ψαρέματος σφιχτά, ούτως ώστε τα αδιάβροχα σημεία στη συσκευή Deeper και στη διάφανη θήκη να ταιριάζουν ακριβώς.
3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία νυχτερινού ψαρέματος στην εφαρμογή του Deeper στο κινητό σας τηλέφωνο και θα δείτε να ανάβει ένα έντονο φως LED.

Βεβαιωθείτε ότι η θήκη νυχτερινού ψαρέματος είναι καλά στερεωμένη και κλειστή. Όταν εφαρμοστεί σωστά δεν θα βραχεί ούτε θα καταστραφεί ποτέ.

## 用戶使用手冊

夜釣外殼為得朋智能探魚器量身定做。得朋探魚器將為您呈現一大特色功能——夜釣！外殼通過LED燈照明。在黑夜中仍能清晰可見。還用擔心您的探魚器會不見蹤影嗎？

夜釣外殼小巧輕便，說換就換

1. 擰開原配探魚器外殼，套上新的透明夜釣外殼
2. 檢查是否已經擰緊外殼。確保探魚器不會進水。大大保護夜釣外殼。
3. 在手機APP上的設置選項中開啟夜釣模式，此時LED燈會亮。

在使用探魚器之前，請確保您的夜釣外殼已擰緊。避免探魚器進水。

## Uputstvo za uporabu

Prekrivač za noćno pecanje dizajniran je posebno za Deeper Smart Fishfinder i Deeper Smart Sonars da maksimizira učinkovitost uređaja i omogućiti njegovu uporabu noću.

Mali i lagani prekrivač za noćno pecanje je lako zamijeniti.

1. Skinite prvobitni prekrivač i zamijenite ga prozirnim;
2. Čvrsto pritegnite prekrivač za noćno pecanje, tako da se oznake za vodootpornost na Deeper uređaju i prozirnom poklopcu savršeno podudaraju;
3. Uključite način rada noćno pecanje na Deeper aplikaciji i upalit će se ultra LED svjetlo.

Pobrinite se da pritegnete i sigurno zatvorite prekrivač za noćno pecanje, jer kad se pravilno postavi nikada se neće navlažiti i oštetiti.

deeper

## NIGHT FISHING COVER USER MANUAL

## Felhasználói kézikönyv

Az Éjszakai horgászati fedél tervezése speciálisan a Deeper okos halradarokhoz történt, az eszköz működőképességének optimalizálásához és éjszakai használatához.

A kisméretű és világos Éjszakai horgászati fedél felhelyezése egyszerű.

1. Távolítsa el az eredeti fedelet, és cserélje ki egy új átlátszóra.
  2. Erősítse fel erősen az Éjszakai horgászati fedelet úgy, hogy a vízálló jelölés a Deeper eszközön és az átlátszó fedél pontosan illeszkedjen.
  3. Kapcsolja be az Éjszakai horgászati fedelet a Deeper alkalmazáson, ekkor egy rendkívüli fényes LED kapcsol fel.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzül-e, majd zárja le erősen az Éjszakai horgászati fedelet, ha a rögzítés megfelelő, soha nem éri víz, és nem sérül meg.

## Manuale utente

La Copertura per la pesca notturna è studiata appositamente per massimizzare la funzionalità di Deeper Smart Fishfinder e Deeper Smart Sonar e consentirne l'uso notturno.

La Copertura per la pesca notturna, pissola e leggera, è semplice da sostituire.

1. Rimuovere la copertura originale e sostituirla con quella traslucida;
2. Avvitare La Copertura per la pesca notturna in modo che i simboli di impermeabilità sul dispositivo Deeper e sulla copertura traslucida combacino;
3. Attivare la modalità Pesca notturna nell'app Deeper per accendere un LED molto luminoso.

Accertarsi di avvitare e chiudere bene la Copertura per la pesca notturna: se applicata a dovere non si bagna né si danneggia.

## ユーザマニュアル

夜釣り(ナイトフィッシング)カバーはDeeperスマート魚群探知機を夜でも機能的に使用できるように開発された商品です。

小型軽量の夜釣りカバーの交換は簡単です。

- もとのカバーを外し、半透明のカバーに変えてください。
- デバイスとカバーの防水マークが合うようにナイトフィッシングカバーをしっかりを締めてください。
- Deeperアプリを夜釣りモードにすると、LEDライトが明るく点灯します。

ナイトフィッシングカバーが正しくしっかりと閉められていることを確認してください。きちんと装着されている場合は濡れたり破損したりする事はありません。

## Manual do utilizador

Night Fishing Cover [Capa de Pesca Noturna] é projetada especificamente para Deeper Smart Fishfinder e Sonares Deeper Smart para maximizar a funcionalidade de um dispositivo e permitir a sua utilização durante a noite.

A pequena e leve Night Fishing Cover [Capa de Pesca Noturna] é fácil de substituir.

- Retire a capa original e substitua por uma translúcida;
- Aparafuse com firmeza a Capa de Pesca Noturna, para que as marcas à prova de água no dispositivo Deeper e na capa translúcida correspondam perfeitamente;
- Ligue o Modo de Pesca Noturna à Aplicação Deeper e acenderá uma luz LED ultra brilhante.

Assegure-se de fixar e fechar em segurança a Capa de Pesca Noturna, já que quando corretamente aplicada nuca ficará molhada ou danificada.

## Посібник користувача

Кришку Night Fishing Cover було розроблено спеціально для Deeper Smart Fishfinder і Deeper Smart Sonars для максимального покращення функціональності пристрою і можливості використовувати його вночі.

Маленьку і легку кришку Night Fishing Cover легко замінити.

- Зніміть оригінальну кришку і замініть її прозорою.
- Надійно прикрутіть кришку Night Fishing Cover таким чином, щоб контрольні водяні знаки на пристрої Deeper і прозорій кришці точно співпадали.
- Включіть режим Night Fishing Mode у програмі Deeper App і засвітіться надзвичайно яскравий світлодіод.

Переконайтесь, що Ви надійно прикрутили і закрили кришку Night Fishing Cover; при правильному застосуванні, вона ніколи не буде вологою або пошкодженою.

## 사용자 설명서

디퍼 스마트 어곤 탐지기 (Deeper Smart Fishfinder)와 디퍼 스마트 수중 음파 탐지기 (Deeper Smart Sonar)의 기능을 극대화하고 밤에 사용할 수 있도록 하기 위해 야간 낚시 덮개가 특별히 설계되었습니다.

작고 가벼운 야간 낚시 덮개는 간단히 교체할 수 있습니다.

- 원래의 덮개를 제거하고 반투명한 것으로 교체교체합니다;

2. 디퍼 기기에 있는 방수 표시들과 반투명 덮개가 완벽하게 일치하도록, 야간 낚시 덮개를 단단히 나사로 고정합니다;

- 디퍼 앱의 야간 낚시 모드를 켜면 매우 밝은 LED가 점등됩니다.

야간 낚시 덮개를 제대로, 안전하게 닫고 고정하면, 결코 손상되거나 찢지 않습니다.

## Lietošanas pamācība

Nakts makšķerēšanas vāciņš ir veidots īpaši Deeper Smart Fishfinder un Deeper Smart sonāriem, lai paplašinātu ierīces funkcionalitāti, ļaujot to izmantot naktī.

Mazais un vieglais nakts makšķerēšanas vāciņš ir viegli nomaiņāms.

- Nomēriet oriģinālo vāciņu un nomainiet to ar caurspīdīgu;

2. Cieši uzskrūvējiet nakts makšķerēšanas vāciņu tā, lai ūdensdrošības atzīmes uz Deeper ierīces un caurspīdīgā vāciņa pilnīgi sakristu;

- Ieslēdziet nakts makšķerēšanas režīmu (Night Fishing Mode) Deeper lietotnē; iedegsies sevišķi spilgta LED gaisma.

Pareizi piestipriniet un aizveriet nakts makšķerēšanas vāciņu; pareizi uzliekot, tajā nekad neieklūs ūdens un neradīsies bojājumi.

## Naudotojo vadovas

„Night Fishing Cover” dangtelis specialiai sukurtas „Deeper Smart Fishfinder” žuvų iešikiiliams ir „Deeper Smart Sonars” sonarams. Jis skirtas nepaprastai sustiprinti įrenginio veikimą ir suteikti galimybę naudoti jį naktį.

Mažą ir šviesų „Night Fishing Cover” dangtelį lengva pakeisti.

- Nuimkite originalų dangtelį ir pakeiskite jį permatomu.

2. Tvirtai priveržkite „Night Fishing Cover” dangtelį, ant „Deeper” prietaiso esantys apsaugos nuo vandens ženklai turi idealiai sutapti su permatomu dangteliu.

- „Deeper” programėlėje įjunkite nakties žvejybos režimą (Night Fishing Mode). Pradės šviesti itin stipri šviesos diodų šviesa.

Įsitikinkite, kad „Night Fishing Cover” dangtelį saugiai pritvirtinote ir uždarėte. Tinkamai uždėtas, jis niekada nesuslāps ir nebus pažeistas.

## Návod na použitie

Kryt pre nočnú rybačku (Night Fishing Cover) je navrhnutý špeciálne pre Deeper Smart Fishfinder a pre sonary Deeper Smart, aby maximalizoval funkčnosť zariadenia a jeho použitie v noci.

Malý a ľahký kryt pre nočnú rybačku sa ľahko vymieňa.

- Odstráňte originálny kryt a vymeňte ho za priesvitný;
- Našroubujte kryt pre nočnú rybačku pevne, tak aby označenia vodotesnosti na zariadení Deeper a na priesvitnom kryte boli zosúladené;
- V aplikácii Deeper zapnite režim nočnej rybačky a rozsvietí sa veľmi jasné LED svetlo.

Dajte pozor, aby bol kryt pre nočnú rybačku utiahnutý a dôkladne uzavretý. Pri správnom použití nikdy nenavlhne a nepoškodí sa.

Убедитесь в том, что накладка Night Fishing Cover плотно пристегнута и закрыта. При правильном применении она никогда не бывает влажной или поврежденной.

## Manual pengguna

Penutup Memancing Malam direka bentuk khusus untuk Pencari Ikan Pintar Deeper dan Sonar Pintar Deeper untuk memaksimumkan fungsi peranti dan membolehkan penggunaan pada waktu malam.

Penutup Memancing Malam kecil dan ringan adalah mudah untuk digantikan.

- Tanggalkan penutup asal dan tukarnya dengan yang lut cahaya;
- Skrukan Penutup Memancing Malam dengan ketat, supaya tanda kalis air pada peranti Deeper dan penutup lut cahaya padan dengan sempurna;
- Hidupkan Mod Memancing Malam pada Aplikasi Deeper dan LED ultra terang akan menyala.

Pastikan untuk ikat dan tutup Penutup Memancing Malam dengan ketat, apabila digunakan dengan betul ia tidak akan basah dan rosak.

## Manual del usuario

Una Tapa de pesca nocturna fue creada específicamente para el buscador de peces Deeper Smart y los Radares Deeper Smart para maximizar la funcionalidad del dispositivo y permitir su uso por la noche.

Pequeño y con iluminación, la tapa de pesca es fácil de reemplazar.

- Retire la tapa original y cambiar a una translúcida;
- Abra la tapa de pesca nocturna con firmeza para que las marcas de agua en el dispositivo Deeper y la tapa translúcida combinan a la perfección;
- Activar el modo de pesca nocturna en la Aplicación Deeper y un LED ultra brillante se encenderá.

Asegúrese de fijar y cerrar la Tapa de pesca nocturna con fuerza, cuando se aplica correctamente, no se dañará o mojará.

## Bruksveiledning

Et spesialdesignet nattfiskeetui er utviklet til Deeper Smart Fishfinder og Deeper Smart-ekkoloddene for å forbedre enhetenes funksjonalitet og gjøre det mulig å benytte dem om natten.

Det lille og lette nattfiskeetuiet er enkelt å skifte.

- Fjern det originale etuiet og skift det ut med et gjennomsiktig etui;
- Fest nattfiskeetuiet grundig slik at det gjennomsiktige etuiet og merkene som garanterer vanntetthet på Deeper-enheten passer;
- Når du slår på nattfiskemodus i Deeper-appen skal et skarpt LED-lys kunne ses.

Sørg for å feste og lukke nattfiskeetuiet forsvarlig slik at det, om riktig påmontert, ikke kan bli vått og ødelagt.

## คู่มือการใช้งาน

ฝาครอบ Night Fishing Cover ถูกออกแบบมาใช้งานกับอุปกรณ์ Deeper Smart Fishfinder และอุปกรณ์ Deeper Smart Sonar โดยเฉพาะ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพให้กับอุปกรณ์ในการใช้งานตอนกลางคืน

ฝาครอบ Night Fishing Cover มีขนาดเล็กและน้ำหนักเบาและเปลี่ยนใช้ง่าย

- นำฝาครอบเดิมออกและเปลี่ยนเป็นฝาครอบเรืองแสง
- หมุนฝาครอบ Night Fishing Cover ให้แน่นสนิท เพื่อให้เครื่องหมายก้นบนอุปกรณ์ Deeper และฝาครอบเรืองแสงเข้ากันอย่างสมบูรณ์
- เปิดโหมดตกปลาตอนกลางคืนบนแอปฯ Deeper และจะปรากฏแสง LED ระดับสูง

มั่นใจว่าหมุนและปิดฝาครอบ Night Fishing Cover ให้แน่นสนิท หากใช้งานอย่างถูกต้อง อุปกรณ์จะไม่เปียกน้ำและได้รับความเสียหาย